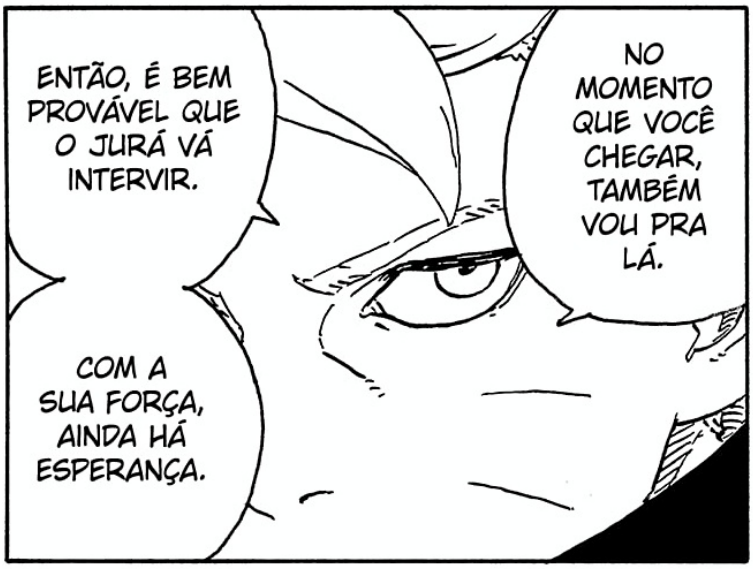
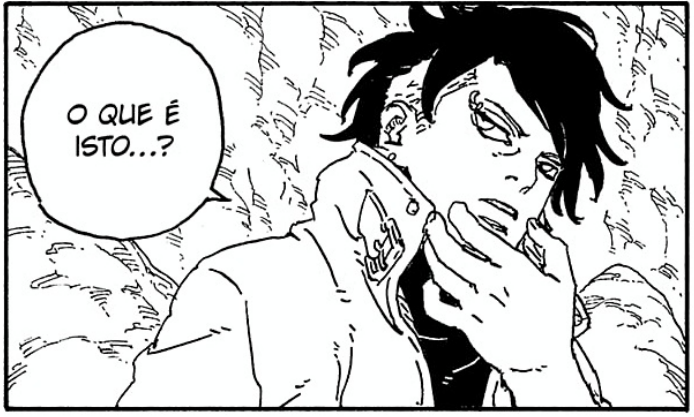
BORUTO

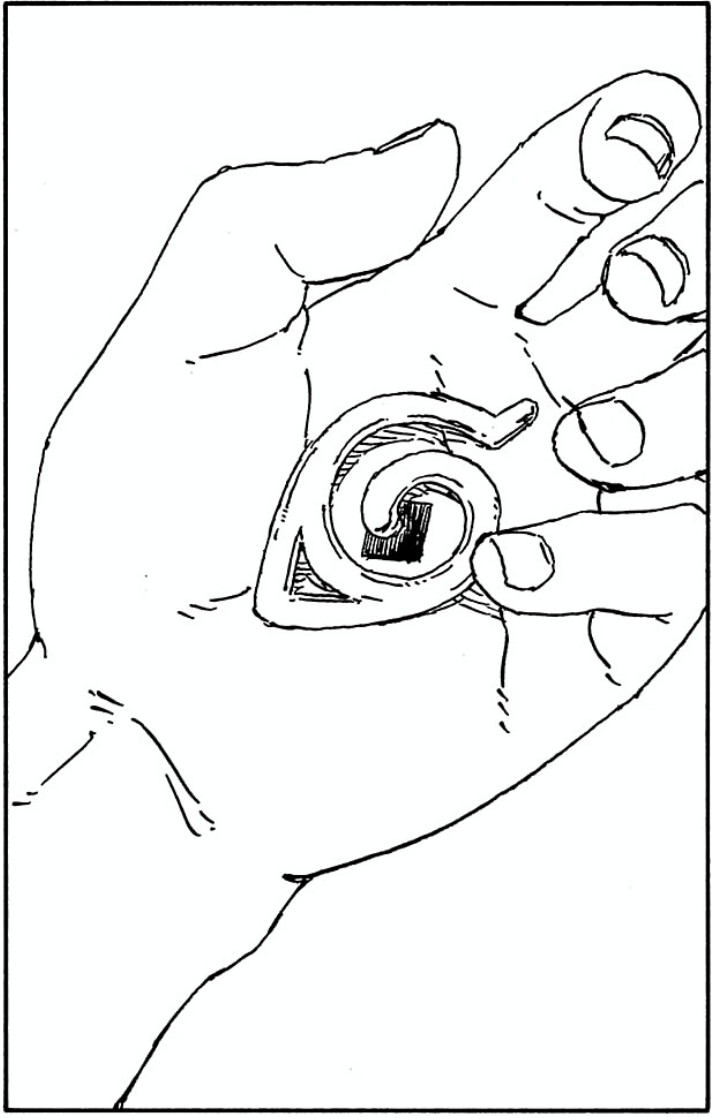
-TWO BLUE VORTEX-

CAPÍTULO 24: UZUMAKI KAWAKI



Comikey Media Inc. Tradução: André Paz • Edição: Alisson R. • Revisão: Thiago Péres


O QUE É ISTO...?



DERROTAR O JURA É IMPOSSÍVEL... AO MENOS, POR ENQUANTO.
QUANDO ELE ESTIVER BEM NA NOSSA FRENTE.
ESTOU FALANDO SOBRE **COMO FAZER PRA SOBREVIVER...**

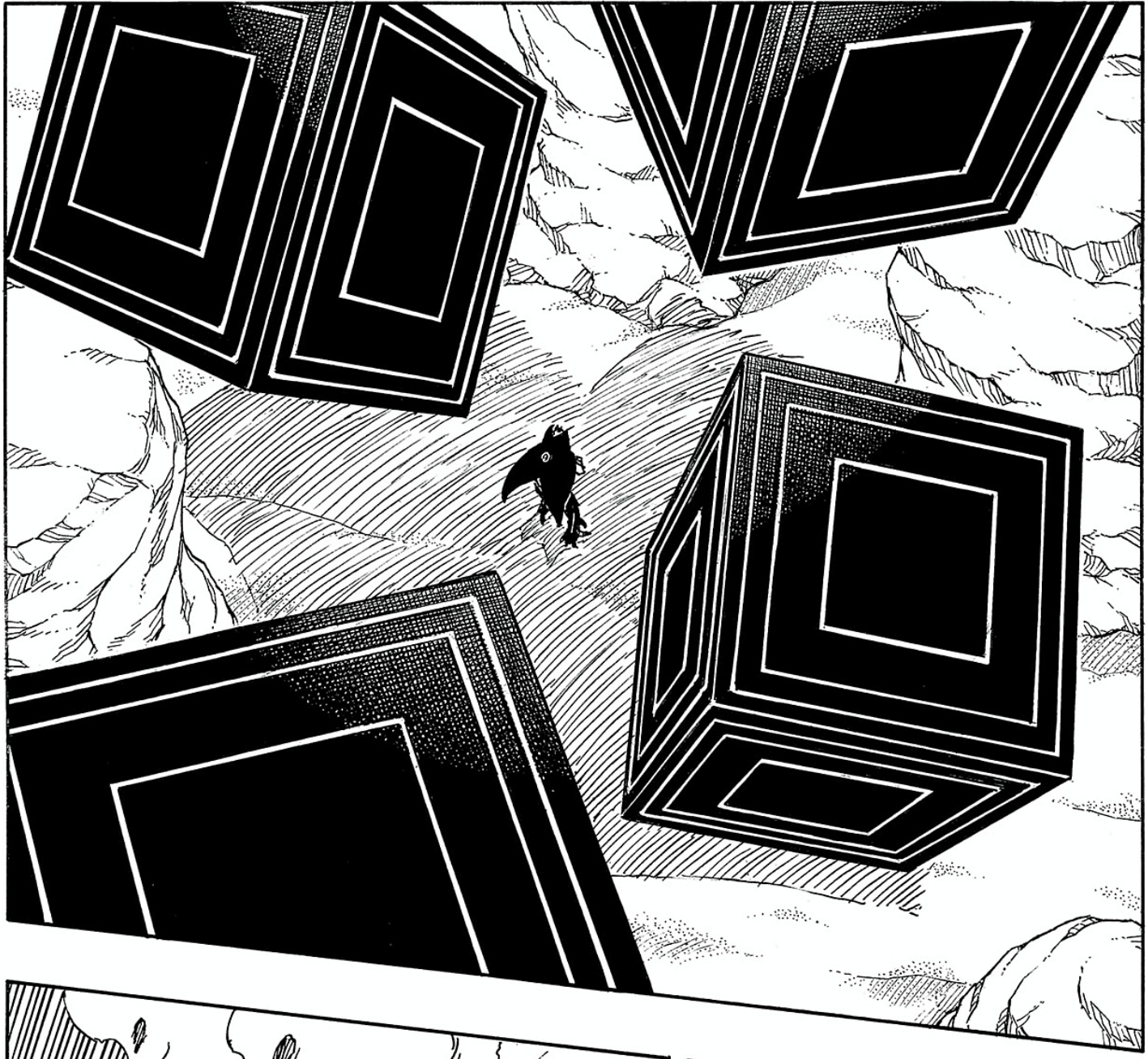
MAS, PRA TELETRANSPORTAR PARA LONGE, EXISTE UMA CONDIÇÃO QUE PRECISA SER CUMPRIDA.
É NECESSÁRIO DETECTAR O MEU CHAKRA MARCADO NESSE **FRAGMENTO DE METAL.**
A FORMA MAIS REALISTA...
SERIA FUGIR COM TODOS USANDO O **JUTSU DO DEUS VOADOR DO TROVÃO.**

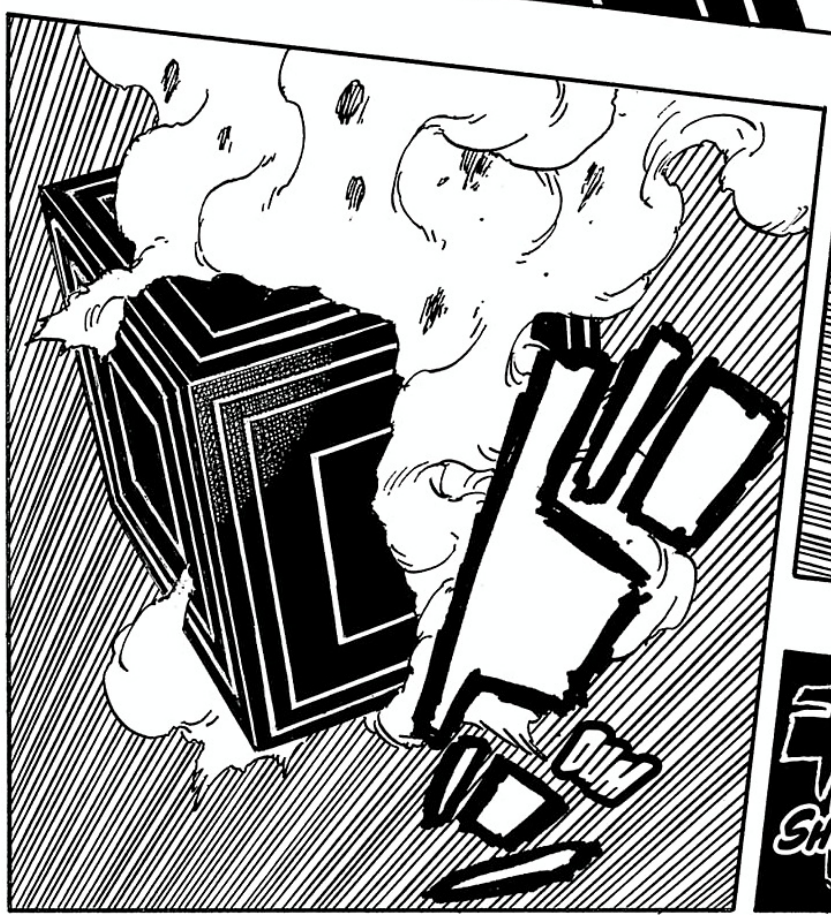
GOHN
GOHN
FAZER ISSO SOZINHO.
E TER DE DETECTÁ-LO ENQUANTO ENFRENTO AQUELE MONSTRO...
É IMPOSSÍVEL PARA MIM...

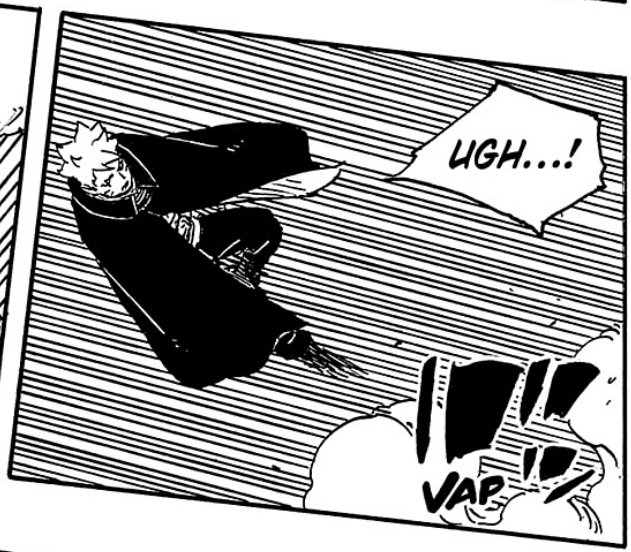
GOHN
GOHN
GOHN
EU SÓ PRECISO GANHAR...
ESSE TEMPO PRA VOCÊ, NÃO É...?
GWOH

SHWIIIM
BUM
VUUUSH

DWUSH
...!

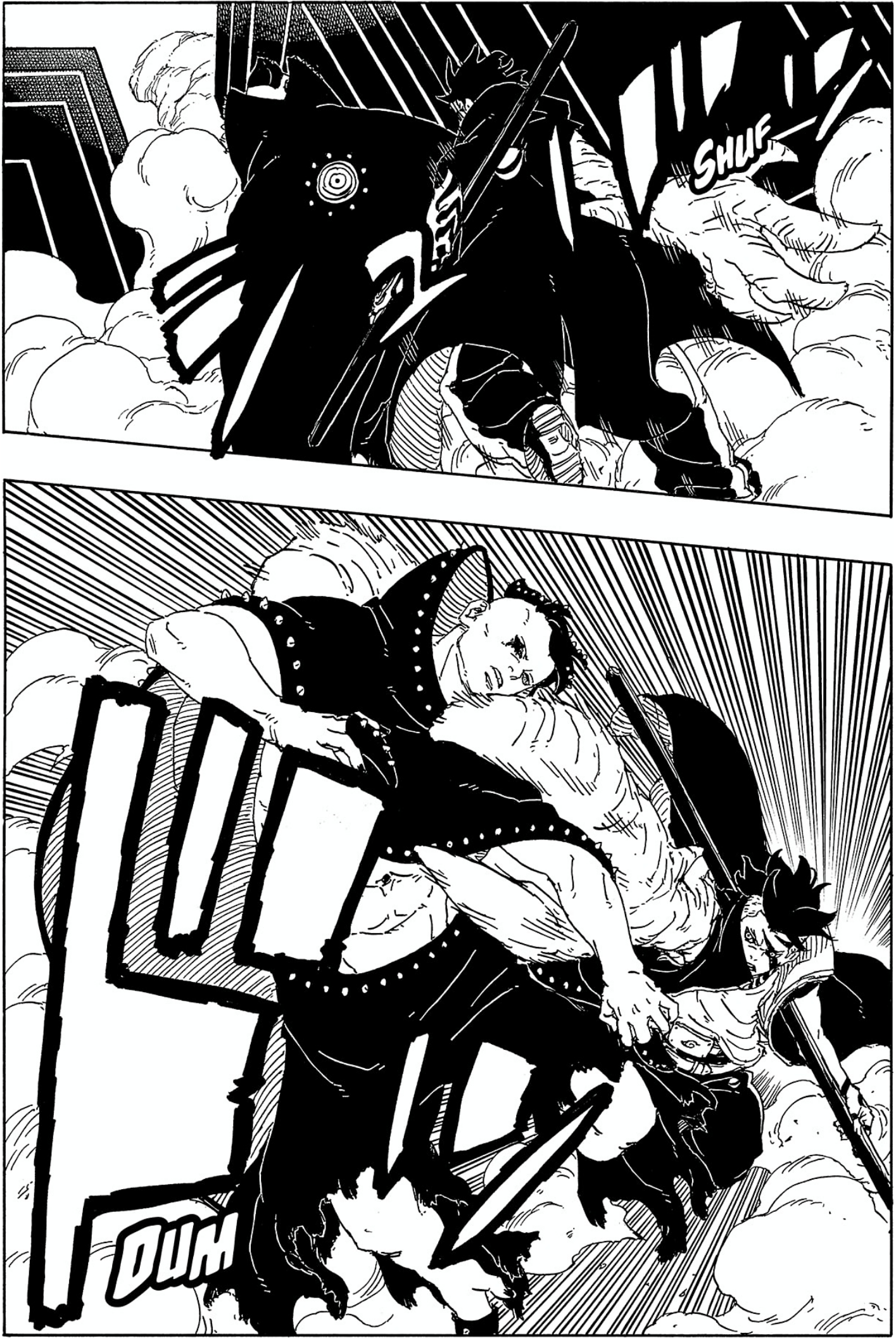





UGH...!
VAP

SHWUM

BRUM
BRUM
VOUUUSH
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN


SHUF
DUM

ガガン
PAF PAF
ゴロ
GWOH
ゴロ
BUM
CLANG

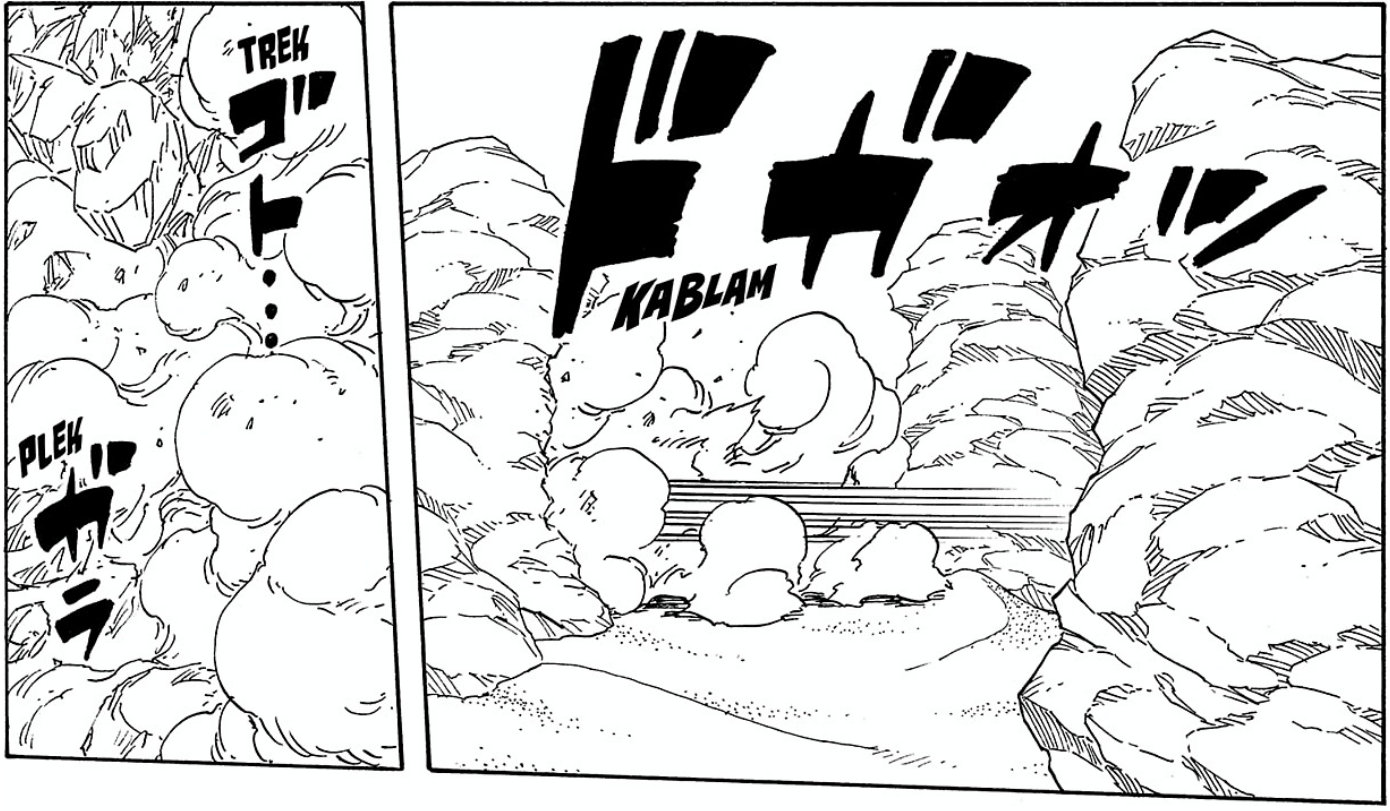
FIUM
VAP
CLENG
CLANG
CLANG
CLANG
CLANG

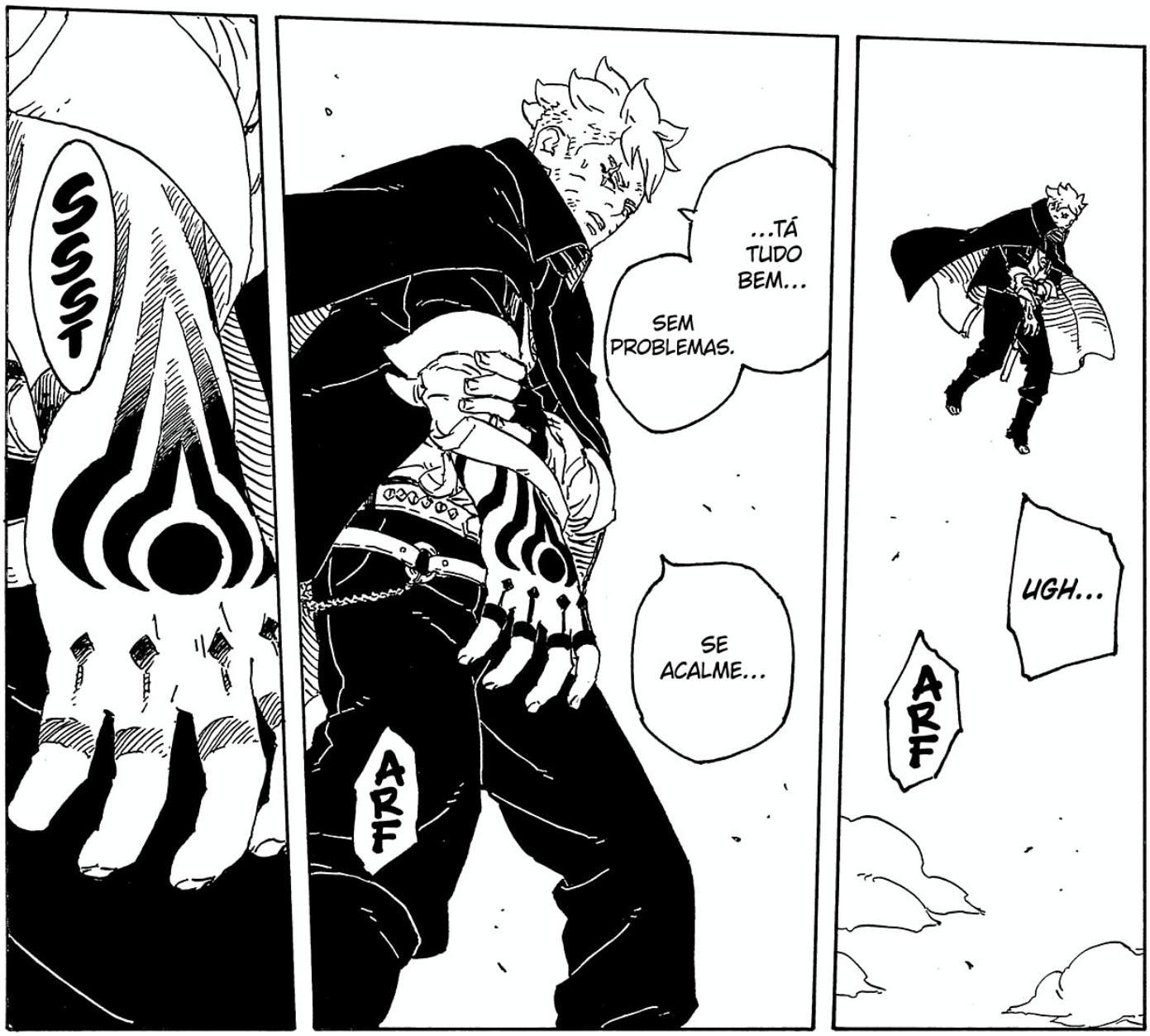
GWASH
DUM

KIIII
BLAH

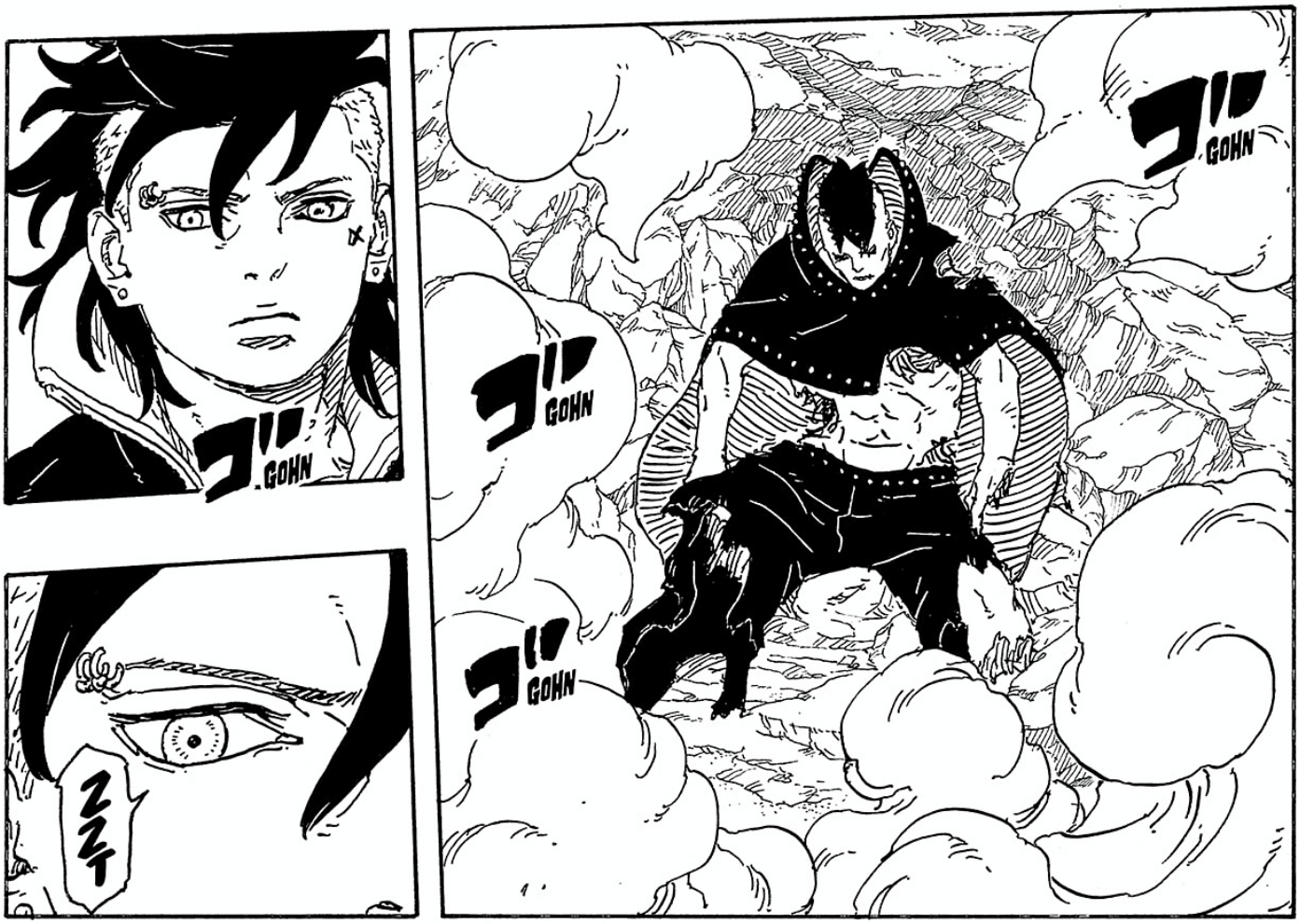
OUM
OUM
OUM

VUSH


TREK
PLEK
KABLAM


SSST
ARF
...TÁ TUDO BEM...
SEM PROBLEMAS.
SE ACALME...
UGH...
ARF

ゴゴ GOHN
ゴゴ GOHN
ゴゴ GOHN
ZASH
ゴゴ GOHN
ZASH


ゴゴ GOHN
ゴゴ GOHN
ゴゴ GOHN
ゴゴ GOHN
ﾆﾔﾘ

ZZT
INCRÍVEL...
ELE CONSEGUIU DEIXAR O JURA ENCURRALADO...
SE CONTINUAR ASSIM, TALVEZ...!
ZUP
ZUUWUP
...
NÃO...

COMO HAVIA IMAGINADO, O PODER DE COMBATE ATUAL DELE NEM SE COMPARA COM O DE ANTES...
UZUMAKI KAWAKI...
COMO ELE PODERIA CONSEGUIR TANTO PODER NUM ESPAÇO TÃO CURTO DE TEMPO...?

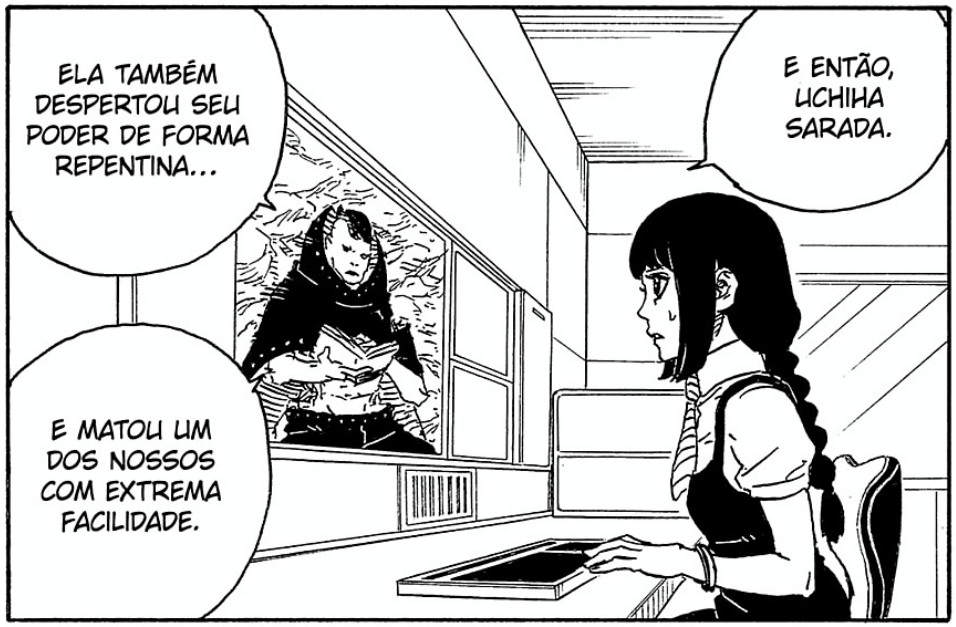
FLAP
FLAP

UZUMAKI HIMAWARI.
E MOSTROU UM PODER COMO SE FOSSE O DE UMA OUTRA PESSOA.
ELA SE TRANSFORMOU REPENTINAMENTE NA MINHA FRENTE...

ZASH

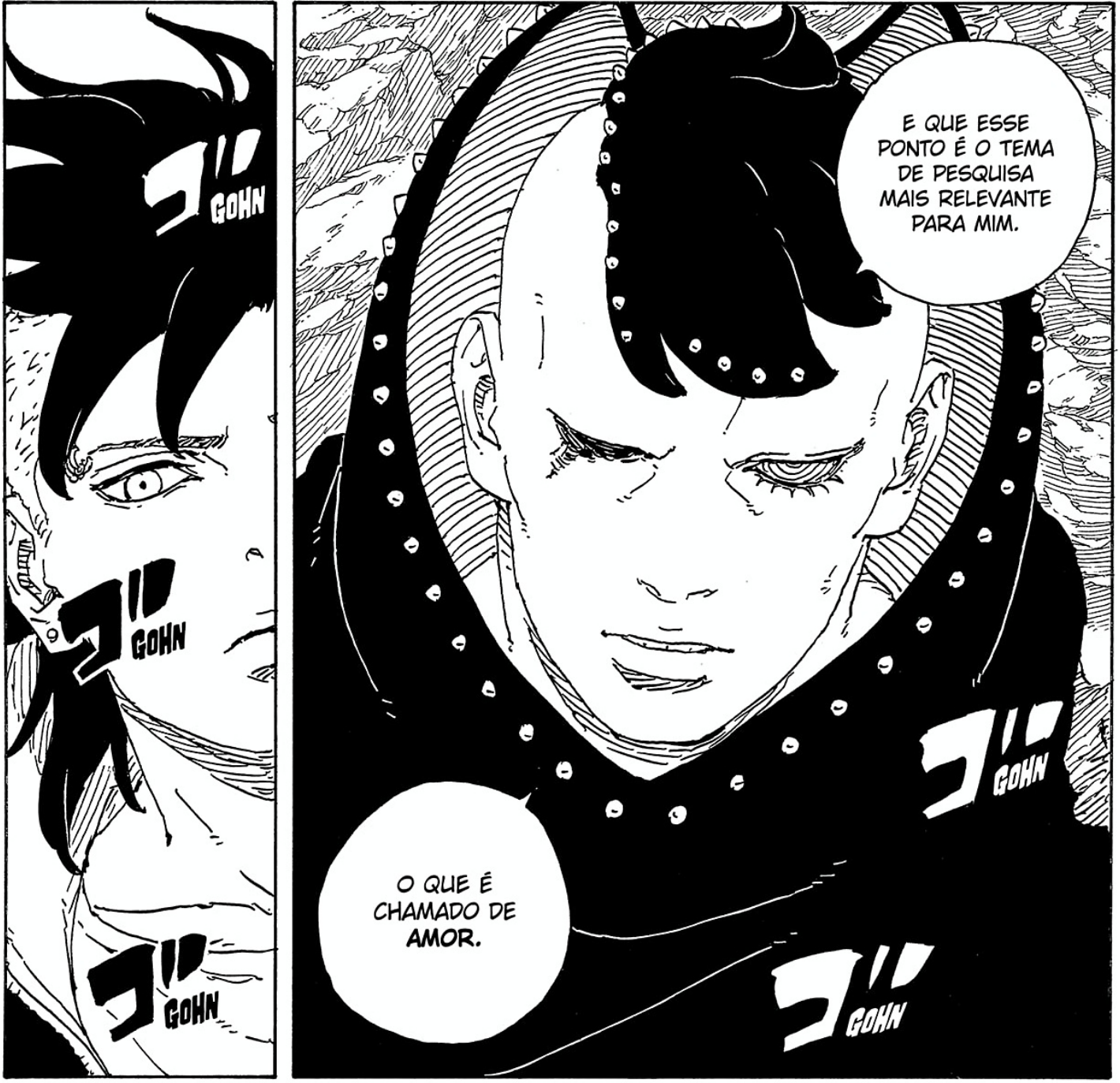
VOCÊ NÃO FOI O ÚNICO...
NÃO...

AGORA QUE PARO PRA PENSAR...
HÁ A POSSIBILIDADE DE QUE O SACRIFÍCIO DE YAMANAKA INOJIN TENHA SIDO O GATILHO PRA ISSO.


ELA TAMBÉM DESPERTOU SEU PODER DE FORMA REPENTINA...
E ENTÃO, UCHIHA SARADA.
E MATOU UM DOS NOSSOS COM EXTREMA FACILIDADE.

AMBOS OS CASOS TAMBÉM SÃO SITUAÇÕES IRREGULARES E INIMAGINÁVEIS EM CIRCUNSTÂNCIAS NORMAIS.
DO MEU PONTO DE VISTA...
NÃO CONSIGO DEIXAR DE PENSAR QUE ESSES CASOS TÊM ALGUM PONTO EM COMUM.

...
A SARADA FEZ ISSO ...?


GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
E QUE ESSE PONTO É O TEMA DE PESQUISA MAIS RELEVANTE PARA MIM.
O QUE É CHAMADO DE **AMOR.**

KAWAKI... O QUE VOCÊ ACHA?
QUERO A SUA OPINIÃO SINCERA.

SERÁ QUE ELA TAMBÉM PODE SE TORNAR UM FATOR DE CRESCIMENTO QUE POSSIBILITA UMA **EVOLUÇÃO** FORA DO COMUM?
ESSA INCERTEZA CARACTERÍSTICA DE VOCÊS, HUMANOS...
É FATO QUE ELA É UMA **FRAQUEZA** FATAL, SEM SOMBRA DE DÚVIDA... MAS, POR OUTRO LADO...

SST...

NÃO TEMOS ESSA INTIMIDADE TODA, SUA PRAGA...

KIIIH

BUUUM

DUUUN
ZUP
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN

...?!
GOHN
GOHN
GOHN
DUH
ゲゲ...
GUSH GUSH
SÓ QUERO CONVERSAR UM POUCO.
ZUP
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
ORA, NÃO ESQUENTE TANTO A CABEÇA... KAWAKI.

GOHN
NÃO ESPERAVA QUE VOCÊ VIESSE CORRENDO PRA SALVAR O BORUTO.
EXISTE SÓ UMA COISA QUE VOCÊ QUER PROTEGER NESTE MUNDO.
PELO QUE TENHO CONHECI-MENTO...
E ESSA COISA DEVERIA SER APENAS O UZUMAKI NARUTO.

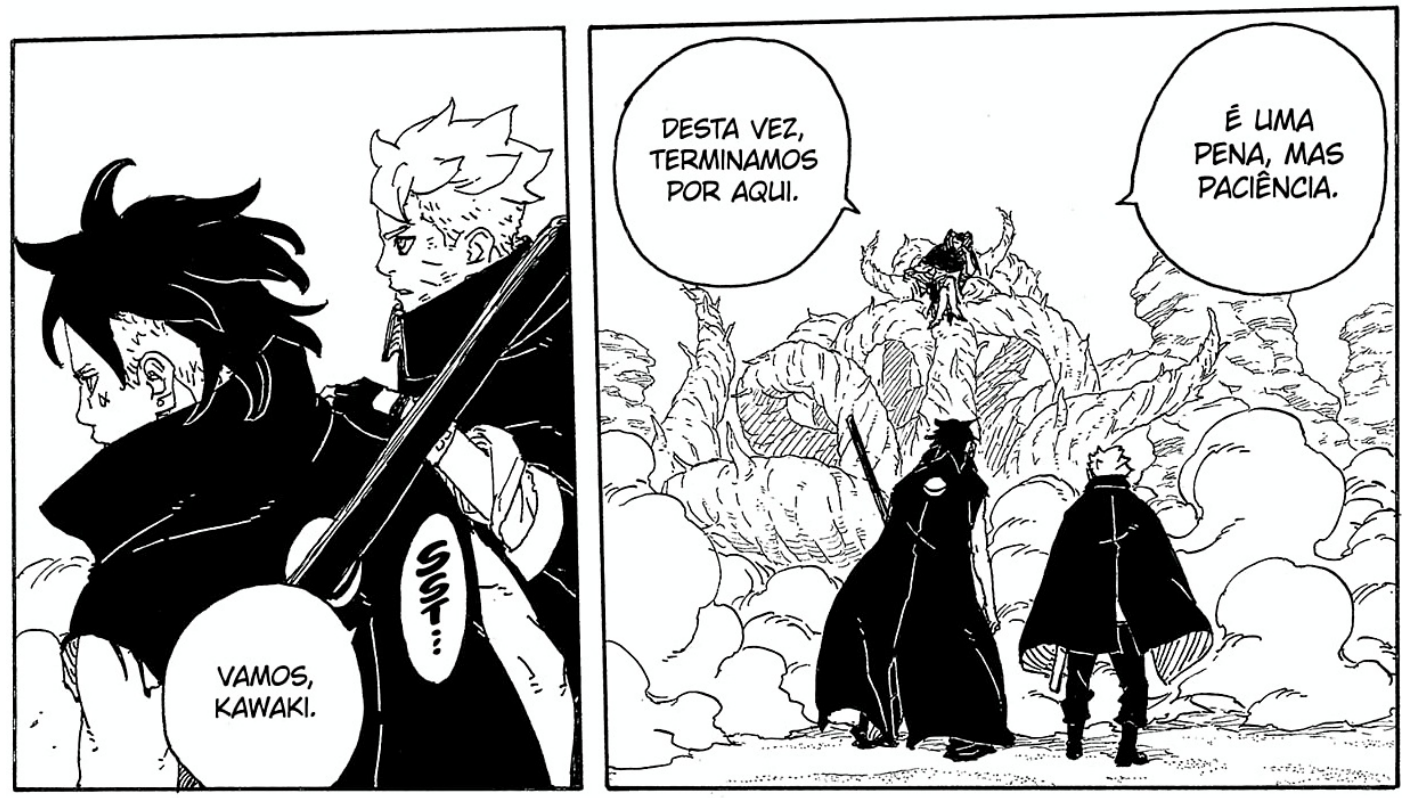
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
UM TEMPO ATRÁS, FUI VISITÁ-LO NA VILA DA FOLHA...
MAS, PARA MINHA SURPRESA, ME DISSERAM QUE ELE JÁ HAVIA FALECIDO.
ENTRE-TANTO...
VENDO ESSE SEU OLHAR DIRETO DE AGORA, PUDE CONFIRMAR.
...!
O UZUMAKI NARUTO...
ESTÁ VIVO, NÃO É MESMO?

QUERO DEVORAR...
O UZUMAKI NARUTO.
VOCÊ É TÃO FÁCIL DE LER.
ACERTEI EM CHEIO?
ASSIM COMO VOCÊ, TAMBÉM NÃO SOU BOM EM MENTIR.
MESMO SABENDO QUE VOU PROVOCAR A SUA ANTIPATIA POR MIM, VOU DIZER UMA COISA...
SERÁ QUE ISSO PODERIA MESMO TER LIGAÇÃO COM O AMOR?
SOU LEVADO A SENTIR QUE SIM.
PARECE QUE ELE JÁ TEVE CONEXÕES COM VÁRIAS BESTAS DE CAUDAS.
GOHN
GOHN

GWAH
MALDITO ...!!!
O QUE SERIA ESSE AMOR...?
SE EU DEVORÁ-LO...
TALVEZ POSSA APROFUNDAR O MEU ENTENDIMENTO SOBRE ISSO.

!
VUP

DESCULPA A DEMORA, KAWAKI. JÁ É O BASTANTE.
JÁ CONSEGUI CAPTAR O SÍMBOLO.
HUNF...
PRO JUTSU DO DEUS VOADOR DO TROVÃO?

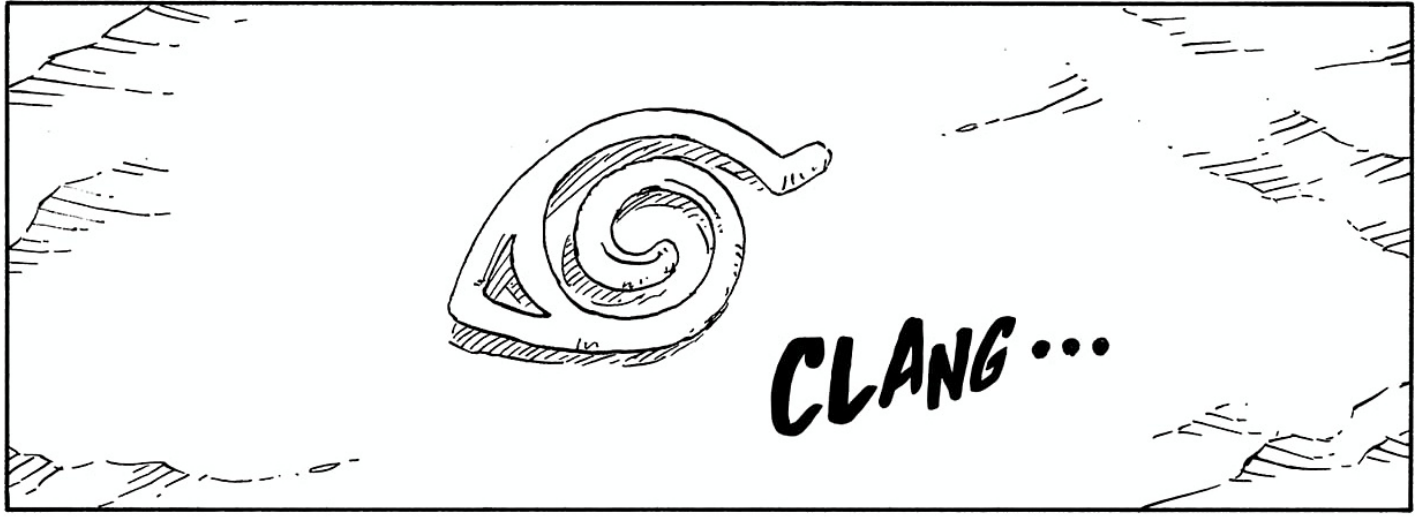

É UMA PENA, MAS PACIÊNCIA.
DESTA VEZ, TERMINAMOS POR AQUI.
SSST...
VAMOS, KAWAKI.

ESPERE UM POUCO...
NÃO DOU A MÍNIMA PRA ESSE LANCE DE AMOR.
MAS, SABE...?
OUÇA BEM, SEU MALDITO...
EI, JURA.

ESSE SEU INSTINTO QUE FOCOU NO SÉTIMO...
É, PELO MENOS ESSA INTUIÇÃO...
MERECE RECONHECI-MENTO.

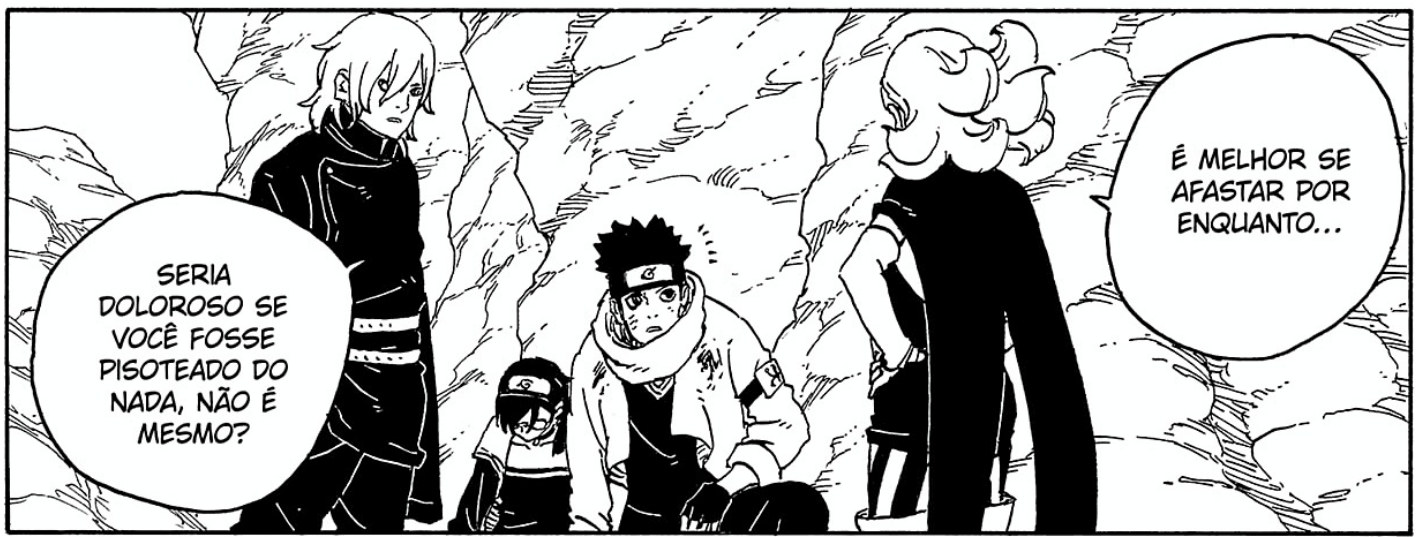
MAS NÃO SE ENGANE...
EU AINDA VOU TE MATAR UMA HORA DESSAS.
PODE TER CERTEZA.

PRONTO, TERMINEI POR AQUI.
VAMOS LÁ.
HM...
AGRADEÇO A SUA OPINIÃO SINCERA.
INTERES-SANTE.
FICO FELIZ POR TER CONVERSADO COM VOCÊ.
NOS ENCONTRA-REMOS DE NOVO.
KAWAKI.

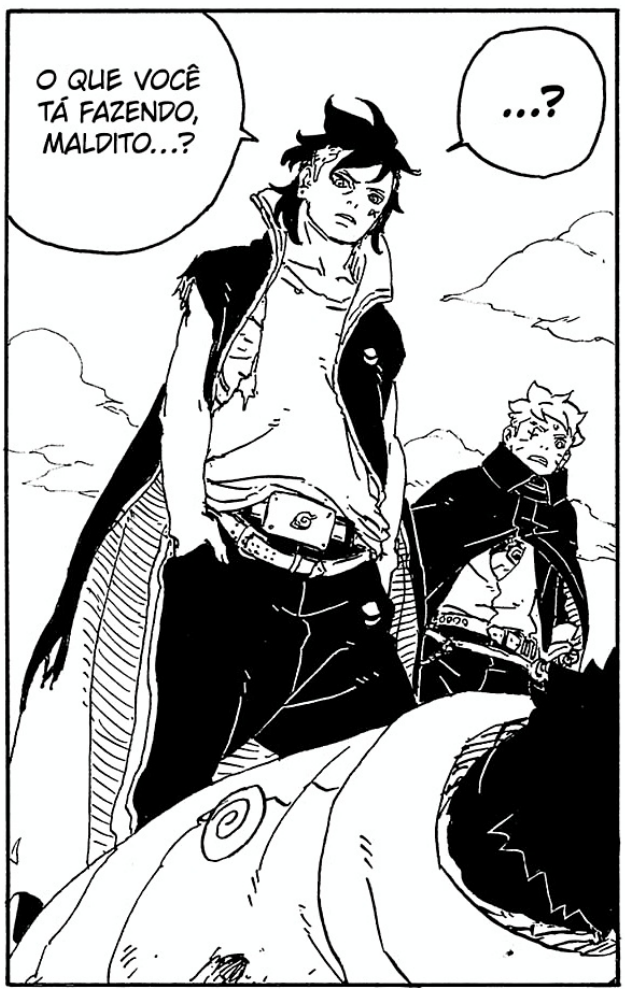

CLANG...

ELE ME DISSE PRA DEIXAR POR AÍ.
DISSE QUE, SE EU FICASSE SEGURANDO, SERIA MAIS DIFÍCIL DE SENTIR O CHAKRA.

É DO BORUTO...!
ISTO É...


SERIA DOLOROSO SE VOCÊ FOSSE PISOTEADO DO NADA, NÃO É MESMO?
É MELHOR SE AFASTAR POR ENQUANTO...

DUM

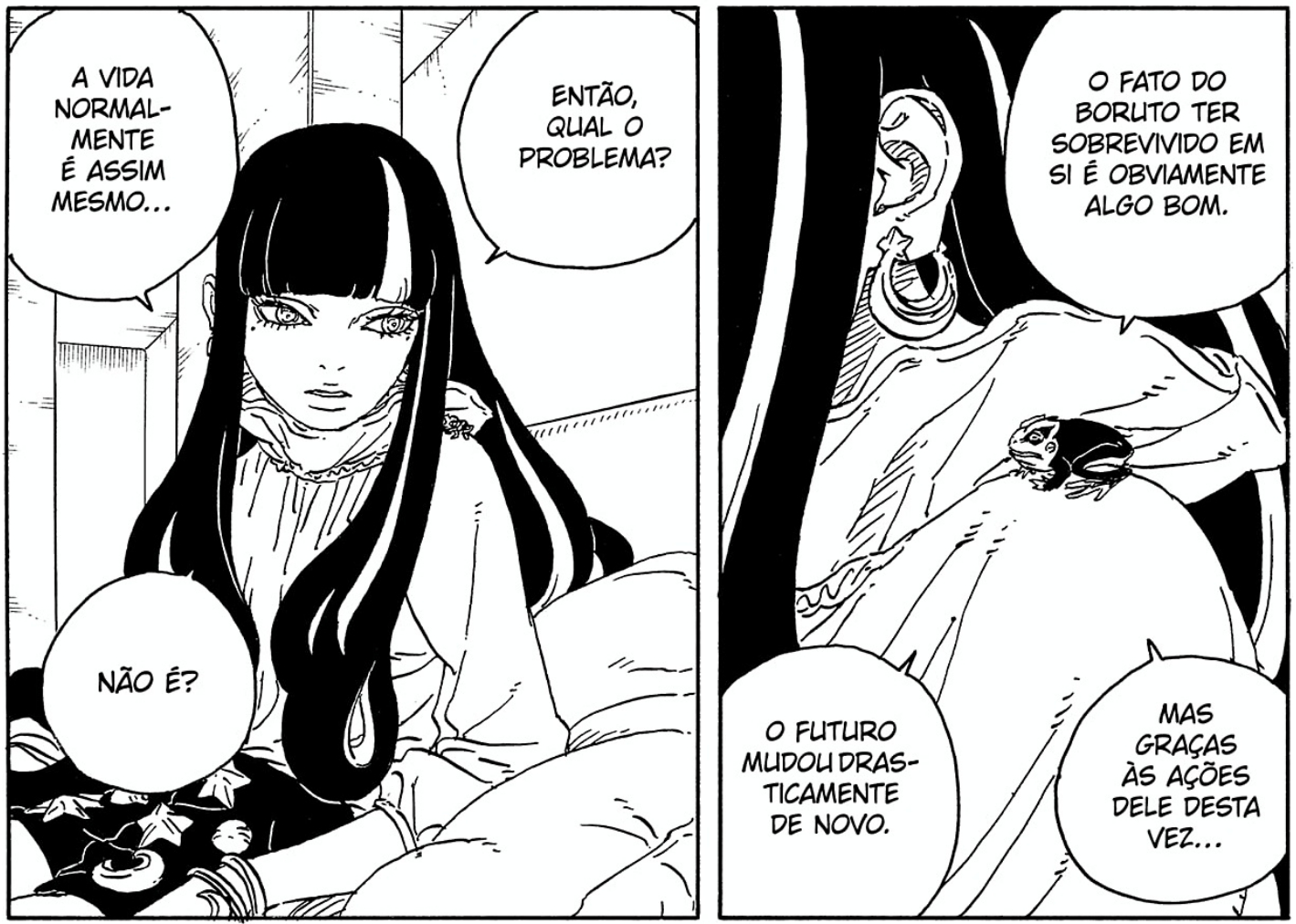

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO, MALDITO...?
...?

ドドォン
DOOOSH
AIII!!
!

KAWAKI...?

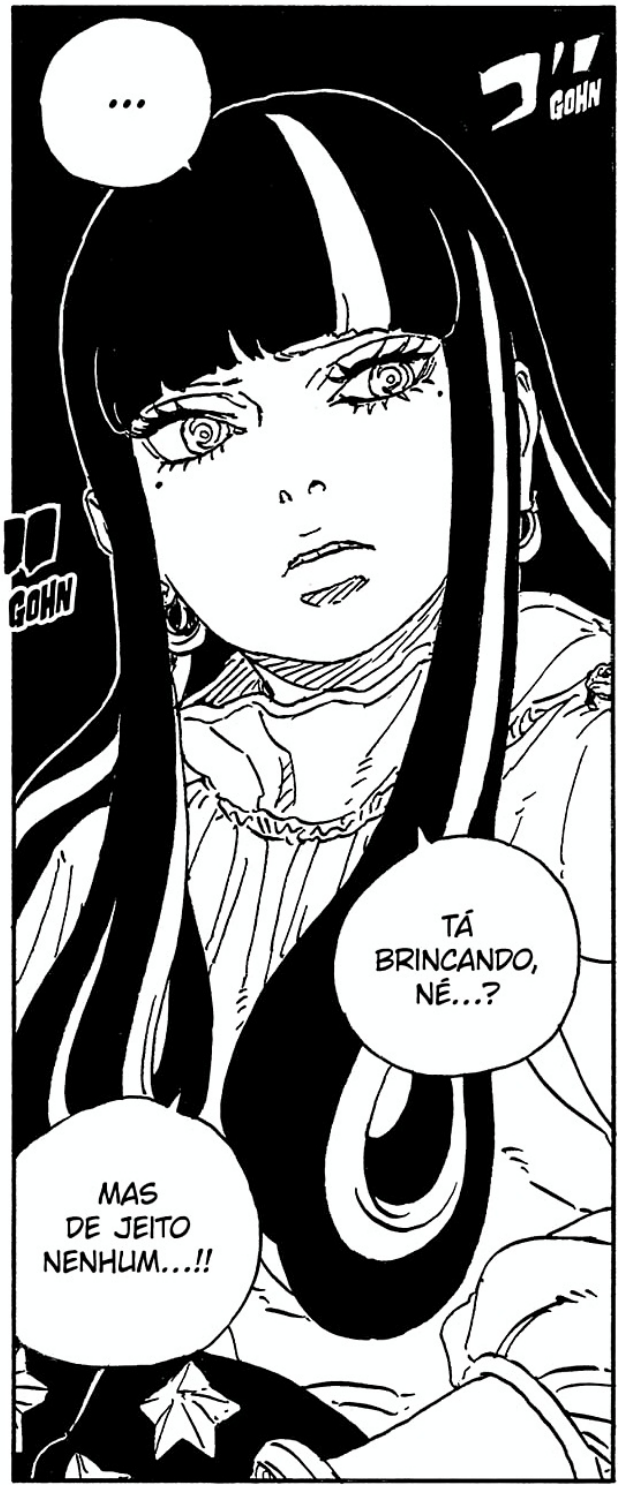
...CARAMBA, VOCÊS, VIU...?
ELA TÁ BEM AQUI!!
DÁ UM TEMPO, SÉRIO MESMO....
EU É QUE PERGUNTO ISSO, POXA!!!
VOCÊ TÁ COM A ALMA ESPINHOSA AÍ, NÉ?
FOI MAL, SENSEI...!
CERTO...!
VAMOS VOAR PRA VILA DA FOLHA AGORA MESMO!

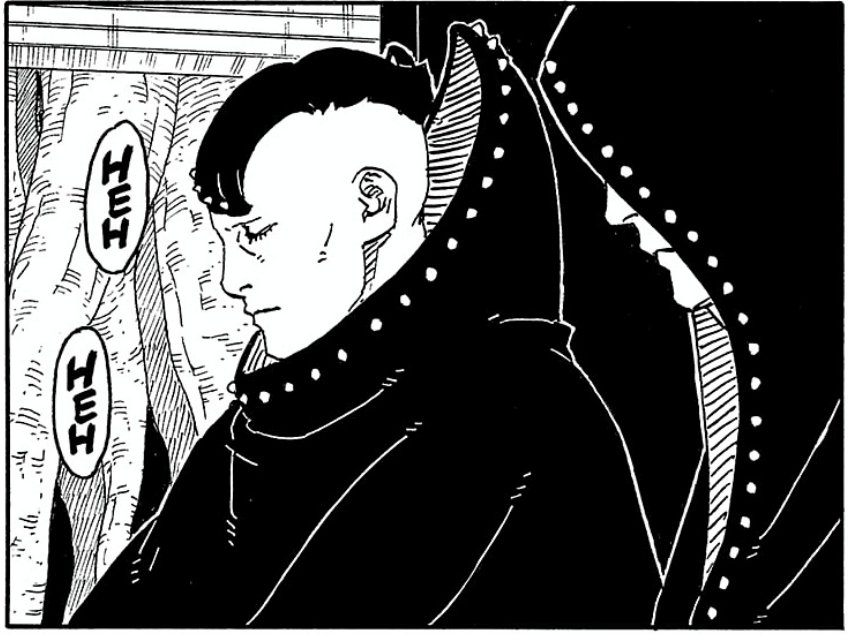
...ISSO NÃO FOI ALGO DIGNO DE ELOGIOS.
QUE PODERIA TER DESTRUÍDO ATÉ MESMO O **FUTURO BOM.**
FOI UMA APOSTA ARRISCADÍSSIMA...
GWOOOH
ESTAVA PREOCUPADA COM O QUE PODERIA ACONTECER...
MAS, POR ENQUANTO, PODEMOS FICAR ALIVIADOS.


A VIDA NORMALMENTE É ASSIM MESMO...
ENTÃO, QUAL O PROBLEMA?
NÃO É?
O FATO DO BORUTO TER SOBREVIVIDO EM SI É OBVIAMENTE ALGO BOM.
O FUTURO MUDOU DRASTICAMENTE DE NOVO.
MAS GRAÇAS ÀS AÇÕES DELE DESTA VEZ...

MAMUSHI VAI AGIR...
ISSO ENVOLVE VOCÊ TAMBÉM, EIDA.
E O ALVO DELE É VOCÊ.
GOHN
GOHN

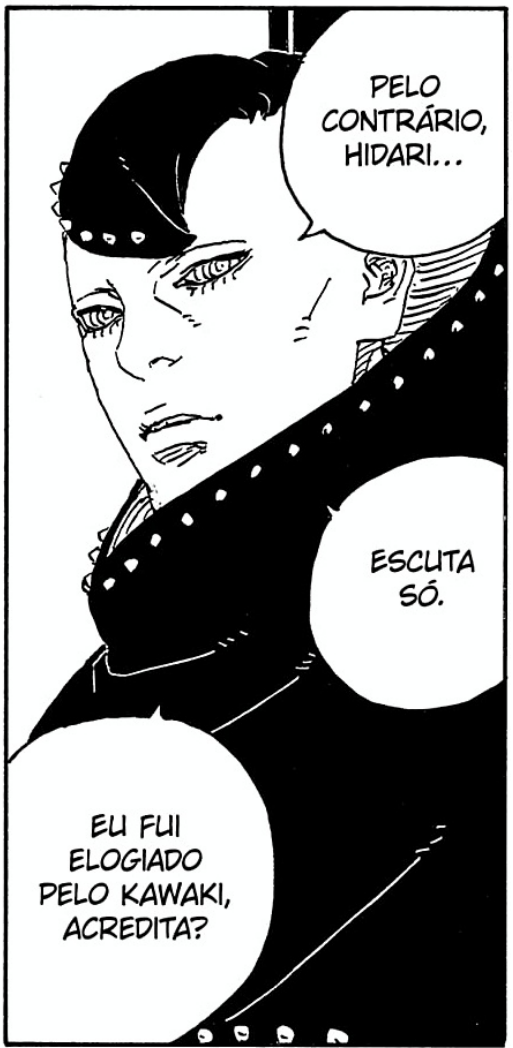
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN


...
GOHN
TÁ BRINCANDO, NÉ...?
MAS DE JEITO NENHUM...!!

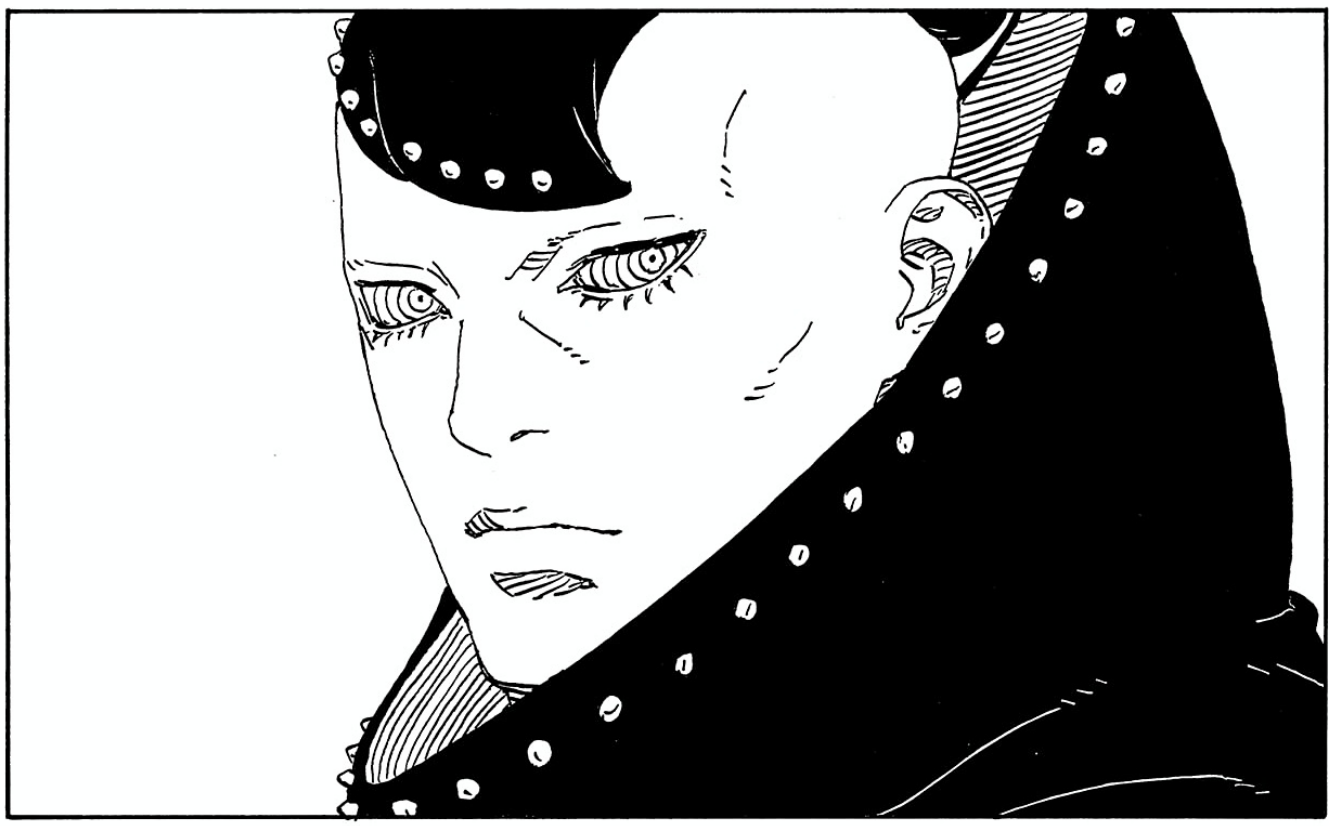

HEH
HEH

NÃO ESTÁ SE SENTINDO BEM?
VOCÊ... POR QUE... ESTÁ COM ESSE SEMBLANTE?

FLAP
FLAP


PELO CONTRÁRIO, HIDARI...
ESCUTA SÓ.
EU FUI ELOGIADO PELO KAWAKI, ACREDITA?

E ACHO QUE AGORA... É O MOMENTO IDEAL PRA USÁ-LA.
APRENDI UMA EXPRESSÃO AGORA HÁ POUCO...



CONTINUA...